

307/K

2830 14.10.12
RAPPORT MENSUEL DE L'INSPECTION DE LA PRISON
DE RUHengeri MOIS DE Mars 1952

I. BATIMENTS.

1. Désignation

Portoires

Cellules

Réfectoire

Cuisine

a. Nombre

b. Construit en : 1. sol

2. murs

3. toit

c. Dimensions:

d. Ventilation

e. Entretien

2. Désinfection

3. Désinsectisation

2. Installations sanitaires: a. Système

b. Nombre de sièges

c. Propreté

3. Laveir : a. Propreté

b. Existence de douche

4. Cour centrales: a. Propreté

b. Ecoulement des eaux

II. LES PRISONNIERS.

1. Nombre : a. Capacité de la prison

b. Moyenne de prisonniers par jour

2. Ration : exemple

3. Eau : a. Provenance

b. Existence d'un filtre (quel genre)

c. Existence d'une citerne (capacité)

d. Consommation par jour et par détenu

e. Résultat d'analyse de l'eau potable (2 fois par an)

4. Punitions: méthode de destruction

5. Equipement:

a. Vareuses

b. Uniformes

c. Couvertures

d. Planches de couchage

6. Déparasitation: a. Des nouveaux prisonniers

b. De l'équipement

7. Propreté du détenu: fréquence des bains

8. Tableau de morbidité et de mortalité

III. REMARQUES:

Ration: Café 255 grs.

Haricots : 157 grs.

Viandes : 25,5 grs.

Sel : 15,- grs.

S. de pain : 55,7 grs.

1) A Monsieur le Directeur des Services

Pénitentiaires de Léopoldville.

2) A Monsieur le Gouverneur du R.U.

3) A Monsieur le Chef du Service de la

Justice et du Contentieux à U.S.

Le Médecin Colonial,

A Monsieur le Médecin Chef des Services
Médicaux du R.U., à Tsumbura.

A Monsieur le Procureur du Roi, à Tsumbura.

A Monsieur le Médecin Hygiéniste, à Tsumbura.

A Monsieur le Chef de Territoire, à

A Monsieur le Gardien de Prison, à

Ruhengeri a/c. du Chef du Territoire.

Ruhengeri



5971

TERRITOIRE DU RUANDA-URUNDI
SERVICE DE L'HYGIENE

306/K

RAPPORT MENSUEL DE L'INSPECTION DU CAMP MILITAIRE
LE ... RUBENGERI ... MOIS DE août 1952

I. BATIMENTS

I. Désignation	Maisons	Cuisines	Réfectoire
a. Nombre	16	1 x 16 fours	-
b. Construit en			
1. sol	Matériaux durables		
2. murs	briques cimentées.		
3. toit	tôles		
c. Dimensions	41,57 m ³		
d. Ventilation	fenêtres volets.		
e. Entretien			
1. Nettoyage	journellement à l'eau (créoline)		
2. Désinfection	4 fois par an.		
3. Désinsectisation			
2. Installations sanitaires :			
a. Système		fosse arabe	
b. Nombre de siège		4	
c. Propreté		propre.	
3. Laveoir :			
a. Propreté			
b. Existence de douche	n'existe pas	(bassins)	
4. Parcelle :			
a. Propreté	propre		
b. Ecoulement des eaux	propre.		

II. LES HABITANTS

1. Nombre : a. Hommes, Femmes, Enfants : 17 hommes + 17 femmes, 26 enfants.
b. Capacité du camp : 16 familles.
2. Ration : exemple : voir remarques.
3. Eau : a. Provenance : source
b. Existence d'une citerne (capacité) n'existe pas.
c. Existence d'un filtre (quel genre)
d. Consommation moyenne par jour et par personne : 15 l.
e. Eau potable : résultats d'analyse (2 fois par an) demandée.
4. Immondices : méthode de destruction : enlèvement journalier en fût.
5. Tableau de morbidité et de mortalité : Néant.

III. REMARQUES

Rations: farine ou riz 540 grs.

Viande 160

Haricots 140

H. de Palme 80

Sel 16

Légumes (pommes de terre) 140

Maïs 20

Café 10

Potatoes douces 1 jour par semaine

Riz 2 jours par semaine

Farine de maïs 4 jours par semaine.

Le Médecin Colonie,

M. Audrain

Président

A Monsieur le ~~Président~~ Chef des Services Médicaux du R.U., à Usumbura.

A Monsieur le Chef de Territoire de *Rubengeri*.

A Monsieur le Commandant de la Force Publique, à Usumbura.

A Monsieur le Médecin Hygiéniste, à Usumbura.